



**ਬੀ ਸੀ ਦਾ ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦੇ ਰੰਗ ਬਾਰੇ ਕਾਰਡ
ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**

ਟੱਟੀ ਦੇ ਅਸਾਧਾਰਣ ਰੰਗ

#1

#2

#3

#4

#5

#6

ਇਸ ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਛਾਪਣ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਸਹੀ ਰੰਗ ਨਾ ਆਉਣ

ਟੱਟੀ ਦੇ ਸਾਧਾਰਣ ਰੰਗ

#7

#8

#9

**ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ
ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦਾ ਰੰਗ ਚੈਕ ਕਰੋ**

ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੇਲੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦਾ ਰੰਗ ਅਸਾਧਾਰਣ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇ (ਉਪਰ ਰੰਗ ਨੰਬਰ 1, 2, 3, 4, 5, 6 ਦੇਖੋ) ਤਾਂ **ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅੱਗੇ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਪੈਰੀਨੋਟਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਬੀ ਸੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:**

ਫੋਨ: ਮੁਫਤ ਨੰਬਰ 1-877-5-TEST-4-BA (1-877-583-7842)

ਈਮੇਲ: psbc@phsa.ca

ਅੱਗੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਉ:

- ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ
- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਕ
- ਉਸ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾ ਨਾਂ ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ
- ਮਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਂ, ਗੋਤ, ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਗੋਤ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਕੋਲ ਜਾਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ **ਇਹ ਕਾਰਡ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਓ।** ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਛੋਟਾ ਬੱਚਾ ਦੇ ਹਫਤਿਆਂ ਦੀ ਉਮਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਪੀਲੀਆ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਉਹ ਬਿਲੀਰੂਬਨ ਲਈ ਖੂਨ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਏ।

ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਸ ਕਾਰਡ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੈ।

ਬੀ ਸੀ ਦਾ ਛੋਟੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦੇ ਰੰਗ ਬਾਰੇ ਕਾਰਡ ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਕੀ ਹੈ?

ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਨਵਜਮੇ ਬੱਚਿਆਂ 'ਤੇ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਅਸਰ ਪਾਉਣਾ ਸੁਰੂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਪਰ ਜਿਗਰ ਦੀ ਗੰਭੀਰ ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਬਾਇਲ ਡੱਕਟ (ਪਿੱਤੇ ਦੀ ਨਾਲੀ) ਵਿਚ ਅੜਿੱਕੇ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਬਾਇਲ ਜਿਗਰ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਜੇ ਛੇਤੀ ਇਲਾਜ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜਿਗਰ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਜਖਮ ਦੇ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਮੌਤ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਸਭ ਤੋਂ ਆਸ ਕਾਰਨ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਗਰ ਬਦਲੀ (ਲਿਵਰ ਟ੍ਰਾਂਸਪਲਾਂਟ) ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ।

ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਦੀ ਵਾਰਨਿੰਗ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਹਨ?

ਜਨਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਚਮੜੀ ਜਾਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਪਿਲੱਤਣ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣਾ (ਇਕ ਬੀਮਾਰੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੀਲੀਆ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) ਬਹੁਤ ਆਮ ਹੈ। ਪਰ, ਕੁਝ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪੀਲੀਆ ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪੀਲੀਆ ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮੇਂ ਲਈ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਟੱਟੀ ਹਲਕੇ ਪੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀ, ਚਾਕ ਵਰਗੀ ਚਿੱਟੀ ਜਾਂ ਮਿੱਟੀ ਰੰਗੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਆਂਤੜੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਬਾਇਲ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੀ, ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬਿਲੀਅਰ ਅਟਰੀਸੀਆ ਹੈ।

ਬਿਲੀਅਰੀ ਅਟਰੀਸੀਆ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਵਿਚ ਮਾਪੇ ਕਿਵੇਂ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ?

ਇਸ ਕਾਰਡ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਾਸੇ ਰੰਗਾਂ ਅਤੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਜਨਮ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੱਟੀ ਦਾ ਰੰਗ ਚੈਕ ਕਰੋ।

ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਚੇਤੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਸਾਈਨ ਅੱਪ ਹੋਵੇ

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਮਾਰਟਫੋਨ ਨਾਲ ਇਸ ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰਕੇ, **ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਈਮੇਲ ਜਾਂ ਟੈਕਸਟ ਰੀਮਾਈਡਰ ਲਈ ਸਾਈਨ ਅੱਪ** ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਤੁਸੀਂ ਚੇਤੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਇੱਥੇ ਵੀ ਸਾਈਨ ਅੱਪ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ www.tiny.cc/PSBC_BAreminder

ਇਸ ਕਾਰਡ ਉੱਪਰ ਹੋਰ ਜੁਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਇਸ ਕਾਰਡ ਉੱਪਰ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਅਰਬੀ, ਸਿੰਪਲੀਫਾਇਡ ਚਾਇਨੀਜ਼, ਟ੍ਰਾਡੀਸ਼ਨਲ ਚਾਇਨੀਜ਼, ਫਰੈਂਚ, ਜਪਾਨੀ, ਕੋਰੀਅਨ, ਪਰਸੀਅਨ, ਪੁਰਤਗੇਜ਼ੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਸਪੈਨਿਸ਼ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

www.tiny.cc/PSBC_BA 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਅਸੀਂ ਹੈਲਥ ਪ੍ਰੋਸ਼ਨ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ, ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਮੈਂਡ ਹੈਲਥ ਐੰਡ ਵੈਲਫੇਅਰ, ਤੈਵਾਨ, ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮੀ-ਹਵੀ ਚੈਂਗ, ਕਾਲਜ
ਐਂਡ ਮੈਡੀਸ਼ੀਨ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਤੈਵਾਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 9-ਰੰਗਾ ਇਨਫੈਂਟ ਸਟੂਲ ਕਲਰ ਕਾਰਡ ਵਰਤਣ ਦੀ ਸਾਨੂੰ
ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ।